

IDW

#15 • CVR A

**JOHNSON
FAJAR**

STAR TREK



TRAVIS
DICK
STREET
L.A. 12
'07

**MIRRORED
PART 1**

"RÉEXPLIQUEZ-MOI ÇA, À NOUVEAU."



"ENCORE?!"

VOUS DORMIEZ DURANT LES COURS D'ASTROPHYSIQUE DE L'ACADÉMIE? CE N'EST PAS UN CONCEPT SI COMPLEXE!



VOUS DORMIEZ DURANT LES COURS DE BIOLOGIE?

BIEN SÛR QUE NON! MON DÉVOUEMENT POUR LES ÉTUDES EST LÉGENDAIRE.

ALORS, DITES-MOI COMMENT FONCTIONNENT LES POUMONS.

CERTAINEMENT! C'EST UNE SIMPLE QUESTION DE... DE RESPIRATION...



...RESPIRATION... JE VOUS DÉTESTE.

EXACTEMENT. DONC NE M'EN VOULEZ PAS DE NE PAS BIEN CERNER L'IDÉE DE FAIRE DES BONDS ENTRE LES DIFFÉRENTES CHRONOLOGIES ALTERNATIVES.





D'ACCORD. LE TRUC, C'EST DE NE PAS LES VOIR COMME DES CHRONOLOGIES. VOYEZ ÇA COMME DES LIEUX. DES LIEUX SUR UN GIGANTESQUE "PLAN DE L'EXISTENCE." UN PLAN QUI N'A PAS DE BORD.

JE NE COMPRENDS TOUJOURS PAS.



VOUS ÊTES EN TRAIN DE ME DIRE QUE LE VIEUX SPOCK A VOYAGÉ DEPUIS SON "LIEU" JUSQU'AU NÔTRE COMME JE POURRAIS ME DÉPLACER DE TUPELO JUSQU'AU GOLFE.

SI C'EST LE CAS: COMMENT? ET POURQUOI NE PEUT-IL PAS Y RETOURNER?



D'ACCORD. JE NE SAIS PAS VRAIMENT CE QU'EST "TUPELO", MAIS JE VAIS ESSAYER DE VOUS LE DIRE D'UNE AUTRE MANIÈRE. DEUX VERRES D'ALCOOL.

DEUX CHRONOLOGIES.



LA NÔTRE...

...ET CELLE DU VIEUX SPOCK.



QUELQUE CHOSE DE CATASTROPHIQUE EST ARRIVÉ DANS LA CHRONOLOGIE DU VIEUX SPOCK. QUELQUE CHOSE JUSTE UN PEU MOINS CATASTROPHIQUE QUE MOI PARTAGEANT MON VERRE AVEC VOUS. ET DE CETTE CATASTROPHE A RÉSULTÉ UN TRANSFERT À SENS UNIQUE D'ÉNERGIE ET DE MASSE DANS NOTRE ENDRIT SUR LE PLAN.

MAINTENANT, IMAGINEZ UN NOMBRE INFINI DE VERRES. UN PLAN INFINI.



C'EST LA PIRE DES ANALOGIES QUE JE N'AI JAMAIS ENTENDUE.

BON SANG, BONES, JE SUIS INGÉNIEUR, PAS POÈTE.



C'EST L'INFINITÉ QUI ME POSE PROBLÈME. PARCE QUE CE N'EST PAS QU'UNE INFINITÉ DE CHRONOLOGIES. C'EST UNE INFINITÉ DE "VOUS" ET DE "MOI".

ET ILS POURRAIENT VENIR NOUS VOIR À N'IMPORTE QUEL MOMENT?



FORT PEU PROBABLE, MAIS... POSSIBLE.

J'ESSAYE DE DÉCOUVRIR PRÉCISÉMENT COMMENT ÇA PEUT SE PRODUIRE, MAIS LE VIEUX SPOCK REFUSE OBSTINÉMENT DE M'AIDER. IL SE CACHE DERRIÈRE SON EXCUSE DE "NON-INTERFÉRENCE"...



...MAIS OUI, QUELQUE PART, IL EXISTE UNE INFINITÉ DE VERSIONS DE VOUS, DE MOI, DU VAISSEAU, DE STARFLEET... DE LA TERRE ELLE-MÊME.

ET J'Y PENSE, IL Y A UNE RÉALITÉ OÙ JE SUIS UN POÈTE ET NON UN INGÉNIEUR! IL Y A MÊME UNE INFINITÉ DE MONTGOMERY SCOTT POÈTE, D'AILLEURS.

VOILÀ UN CONCEPT BIEN EFFRAYANT.

"OH, VOYONS, DOCTEUR..."



"CE N'EST SÛREMENT PAS LA PIÈRE DES
CHRONOLOGIES QUE L'ON PEUT IMAGINER."

JOURNAL DE BORD DU CAPITAL-
NE, DATE STELLAIRE 2258.56.

QO'NOS. LA PLANÈTE
NATALE DES KLINGONS.

LE JOUR OÙ UNE NOUVELLE
RÉALITÉ A VU LE JOUR.



LA GUERRE EST TERMINÉE.

DES CENTAINES DE MILLIERS DE GENS SONT MORTS DES DEUX CÔTÉS. DES MONDES ENTIERS ANÉANTIS. TOUT SE TERMINE ENFIN, ICI, AU CŒUR MÊME DU MONDE ENNEMI.

L'EMPIRE TERRAN DIRIGE AUJOURD'HUI LA GALAXIE SEUL.

CE N'EST QUE PURE LOGIQUE.

CAPITAINE SPOCK!
LE PRISONNIER
QUE VOUS AVEZ
DEMANDÉ!

MERCI,
LIEUTENANT
SULLU.



CHANCELIER GORKON.
IL SEMBLERAIT QUE
MÊME LE LÉGENDAIRE
YAN-ISLETH N'A PAS PU
VOUS PROTÉGER.

LA CONFRÉRIÉ
DE L'ÉPÉE EST MORTE
AVEC HONNEUR, CHIEN
VULCAÏN.



UN CONCEPT
QUE TU NE COMPREN-
DRAS JAMAIS.

SI UN TEL CONCEPT EST
RESPONSABLE DES POSITIONS
DANS LESQUELLES NOUS SOMMES
EN CE MOMENT, CHANCELIER, JE
SUIS PLUTÔT HEUREUX DE NE
PAS LE CONNÂTRE.



VOICI UN CHOIX SIMPLE, GORKON. JURE
ALLÉGEANCE À L'EMPIRE TERRAN ET TU VIVRAS.
APRÈS AVOIR SUBI UNE REÉDUCATION TERRANE,
TU SERAS AFFECTÉ À UN POSTE ADMINISTRATIF SUR
LES NOUVELLES COLONIES KLINGONNES.

REFUSE,
ET TU MOURRAS
AUJOURD'HUI.



JURER ALLÉGEANCE
COMME LES VULCAINS L'ONT
FAIT QUAND LES TERRANS
LES ONT CONQUIS?
ACQUIESCER
COMME UN LACHE AFIN
DE POUVOIR UN JOUR
PORTER L'UNIFORME
DE MON ENNEMI,
COMME TU LE FAIS
AUJOURD'HUI?
LA MORT EST UNE
BIEN MEILLEURE
ALTERNATIVE.



AINSI S'EST-IL.

M. SULLU, SI VOUS
VOULEZ BIEN.

OUI,
MONSIEUR!
UN DER-
NIER MOT,
KLINGON?



HESH'LIMBH
GAG JAJVAM.







RURA PENTHE.

"DEBOUT, PRISONNIER.
TU AS DE LA VISITE."




T'ES
TOUJOURS VIVANT,
HEIN, NEROP



JE
L'ESPÈRE EN
TOUT CAS.

QUI...?



JE N'AI PAS FAIT
TOUT CE CHEMIN
POUR RIEN.

SALUT, JE SUIS
JIM KIRK.

TU AS TUÉ
MON PÈRE.





JE NE VOUS
DONNERAI JAMAIS
L'ACCÈS AUX SYSTEMES
DE COMMANDE.



PAS BESOIN.

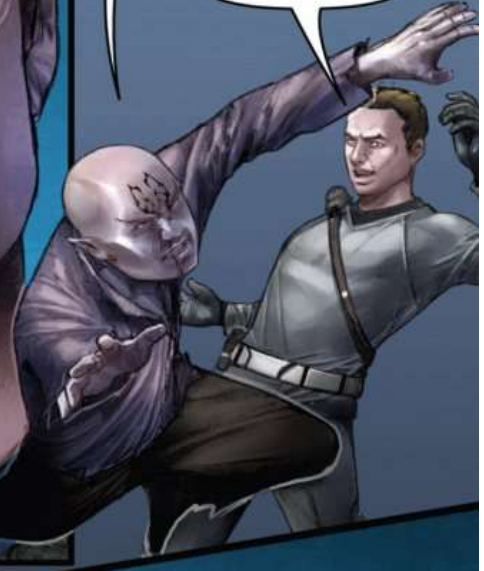
LE RESTE DE TON
ÉQUIPAGE NOUS L'A
DONNÉ AVANT QU'ON
NE LES EXÉCUTE.

TU VOIS, JE NE
SUIS PAS LÀ POUR
T'INTERROGER,
NERO...

...JE SUIS
LÀ POUR TE
TUER.

RRRAHH!

MAIS CONTRAIREMENT À
TOI, JE NE VAIS PAS UTILISER
DES TORPILLES DE LUXE...



...EN ÉTANT ASSIS
TRANQUILLEMENT DANS
MON VAISSEAU. PAS DE
PHASEUR, PAS D'ÉPÉE.
NON, POUR TOI...


HAHKK-




...JE VAIS ME
SERVIR DE MES
PROPRES
MAINS.



KRRAAAKK



"EH BIEN, ÇA, ÇA ENVOIE!"



JE N'ARRIVE PAS À
CROIRE QUE CETTE CHOSE
AIT PU RESTER LÀ PARCE QUE LES
KLINGONS ÉTAIENT TROP BÊTES
POUR SAVOIR COMMENT LE
FAIRE FONCTIONNER.

ET TROP MOU
POUR FAIRE PARLER
NERO ET SON
ÉQUIPAGE.



BONES! SCOTTY!
QU'AVEZ-VOUS
TROUVÉ?

CE QUE VOUS M'AVIEZ DIT, JIM.
DE LA TECHNOLOGIE MÉDICALE
PLUS AVANCÉE QUE CE QUE JE
N'AI JAMAIS VU. MON INFIRMIERIE
EST UNE HONTE À CÔTÉ.



DES MOTEURS COM-
ME JE N'EN AI JAMAIS
RÊVÉ, MONSIEUR!

ET J'AI TROUVÉ ÇA DANS LES
QUARTIERS DU CAPITAINE! JE ME
SUIS DIT QU'IL SERAIT NORMAL
QU'IL VOUS APPARTIENNE!



JE VISE BIEN
PLUS QUE LE POSTE DE
CAPITAINE, SCOTTY...

...INTÉRESSANT. ON DIRAIT UNE
SORTE D'INSTRUMENT DE...



CHIK-
CHAK

...CÉRÉMONIE.
J'AIME
BIEN ÇA.

TRÈS BIEN, MES-
SIEURS, IL EST TEMPS DE
RENDRE NOTRE RAPPORT.
MAIS AVANT ÇA...

...DÉBARASSEZ-VOUS
DE CES COULEURS.

DES
COULEURS,
MONSIEUR...?

VOS UNIFORMES. VOUS NE VOUS
SOUVENEZ PAS CE QUE JE VOUS AI DIT?
LES COULEURS REPRÉSENTENT
L'ANCIENNE MÉTHODE.

"ET TOUT ÇA VA CHANGER."







TU ES TOUT CE QUE JE DÉSIRE. TU LE SAIS.

MOI? JUSTE MOI?

TU AS UNE CHANCE DE GRAVIR LES ÉCHELONS DE L'EMPIRE! TU POURRAIS MÊME RIVALISER AVEC L'EMPEREUR LUI-MÊME, UN JOUR! POURQUOI NE PAS LE FAIRE TANT QUE TU LE PEUX ENCORE?

UNE TELLE AMBITION EST UN TRAIT HUMAIN, PAS VULCAIN. JE NE SUIS QU'À MOITIÉ HUMAIN.

LES VULCAINS SERVENT LA LOGIQUE PAR DESSUS TOUT. LA LOGIQUE DU CONTRÔLE SUR LE CHAOS. LA LOGIQUE DU FORT SUR LE FAIBLE.

AINSI, AVEC TA LOGIQUE, TU POURRAIS RETOURNER SUR TERRE ET PRENDRE CE QUI T'APPARTIENT! POURQUOI DEVRAIS-TU CONTINUER À SUIVRE LEURS ORDRES ICI, AUX CONFINS DE L'ESPACE?

SUIS TA PROPRE LOGIQUE JUSQU'À SA FIN NATURELLE!



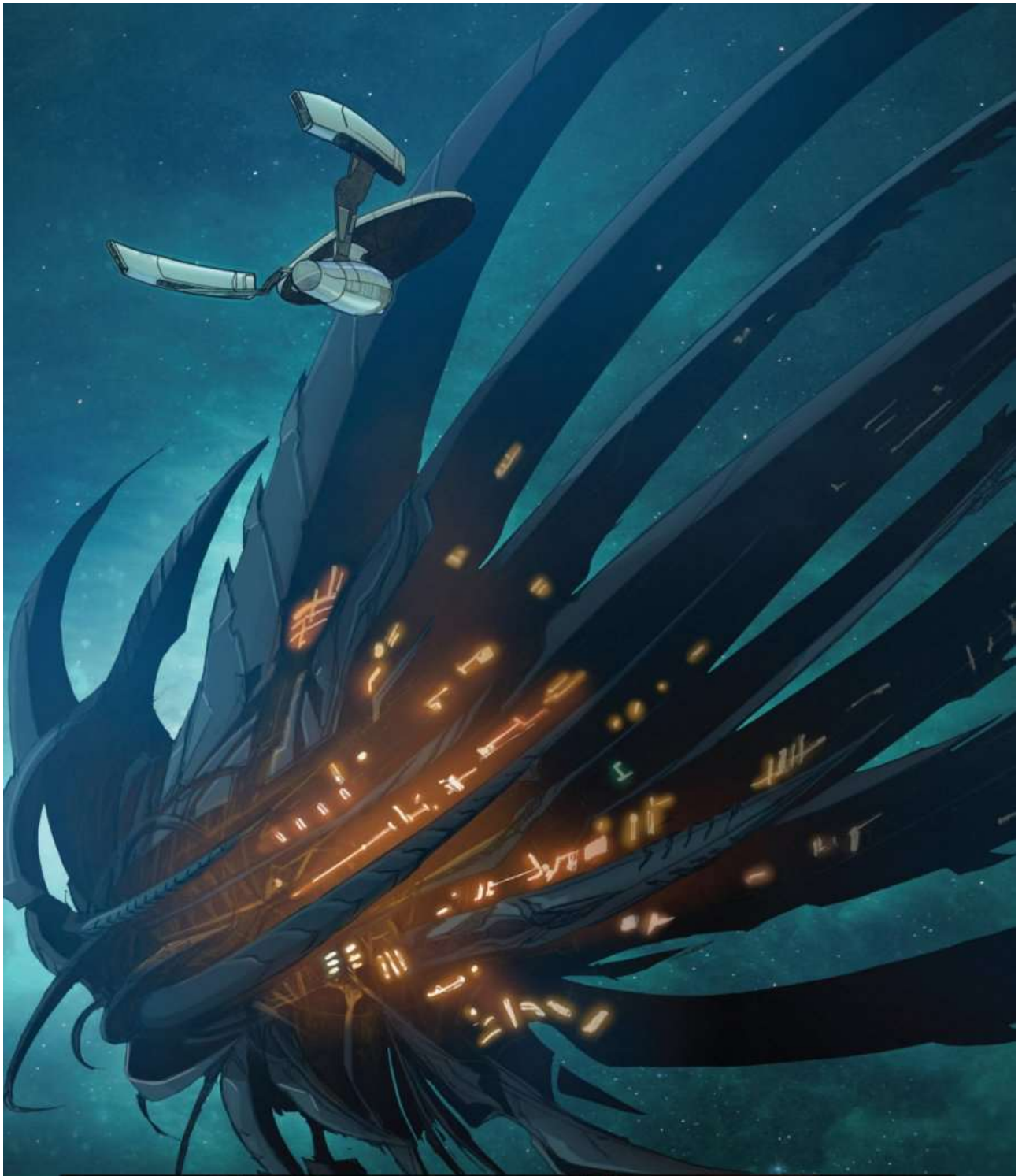
ON CROIRAIT ENTENDRE KIRK.

KIRK EST UN IMBÉCILE, MAIS MÊME UN IMBÉCILE PEUT PARFOIS ÊTRE SENSÉ.



CAPTÈNE SPOCK! VOTRE PRÉSENCE EST DEMANDÉ SUR LA PASSERELLE! LE COMMANDER KIRK EST RENTRÉ DE MISSION!

MERCI, MONSIEUR CHEKOV. VIENS, UHURA. ALLONS DÉCOUVRIR CE QUE L'IMBÉCILE PRÉPARAIT.





IMPRESSIONNANT,
COMMANDER KIRK.

MÊME SI J'AUROIS
PRÉFÉRÉ QUE VOUS
ME TENIEZ INFORMÉ DE
VOTRE PLAN AVANT DE
VOUS EMBARQUER DANS
CETTE MISSION.



ET PERDRE ALORS
L'EFFET DE SURPRISE?
EN QUOI EST-CE
AMUSANT?

NON, J'AIME BIEN CETTE
FAÇON DE FAIRE. AINSI, VOUS
NE L'AVEZ PAS VU VENIR. AINSI,
VOUS NE RÉALISEZ PAS QUE
TOUT VA CHANGER AVANT QU'IL
NE SOIT TROP TARD.



JE NE VOUS SUIS
PAS, COMMANDER...

C'EST BIEN CE QUE JE VOUS DIS,
SPOCK. VOUS NE M'AVEZ JAMAIS SUIVI.
ÇA A TOUJOURS ÉTÉ À MOI DE VOUS SUIVRE.
SUIVRE VOS ORDRES, SUIVRE VOTRE
LOGIQUE MALAVISÉE, DEVOIR
RÉPARER VOS ERREURS.

J'EN AI ASSEZ
DE SUIVRE.









À QUOI JOUEZ-VOUS, KIRK?

"JOUER?" NON, VOUS VOYEZ, C'EST EXACTEMENT LE GENRE DE CONDESCENDANCE VULCAINE QUE JE NE PEUX PLUS SUPPORTER!
ET BIENTÔT, PLUS PERSONNE N'AURA À LE FAIRE!



L'EMPIRE TERRAN A TOLÉRÉ LES VULCAINS ASSEZ LONGTEMPS! IL N'Y A PLUS DE RAISON DE GARDER CE FAUX SEMBLANT D'ALLIANCE, DÉSORMAIS!



C'EST UN EMPIRE TERRAN, SPOCK. PAS VULCAIN.
OU PENSIEZ-VOUS QUE C'ÉTAIT UN ACCIDENT, SI TOUT LES HUMAINS DE VOTRE ÉQUIPAGE VOUS ONT ABANDONNÉ? NOUS AVONS DÉSORMAIS LE POUVOIR DE RÉFORMER L'EMPIRE COMME NOUS LE VOULONS. UN EMPIRE HUMAIN POUR LA RACE HUMAINE!



VOUS ÊTES FOU.

PEUT-ÊTRE. MAIS J'AI LE PLUS GROS VAISSEAU.



OÙ EN SONT
LES ARMES,
M. SCOTT?

PRÊTES À TIRER,
MONSIEUR!



PEUT-ÊTRE...
PEUT-ÊTRE NOUS
SERA-T-IL PLUS UTILE EN
TANT QUE PRISONNIER...

VOUS AVEZ
DES REGRETS POUR
SPOCK?

VOUS N'AVEZ QU'UN
MOT À DIRE ET JE
VOUS RETÉLÉPORTE
À SES CÔTÉS.



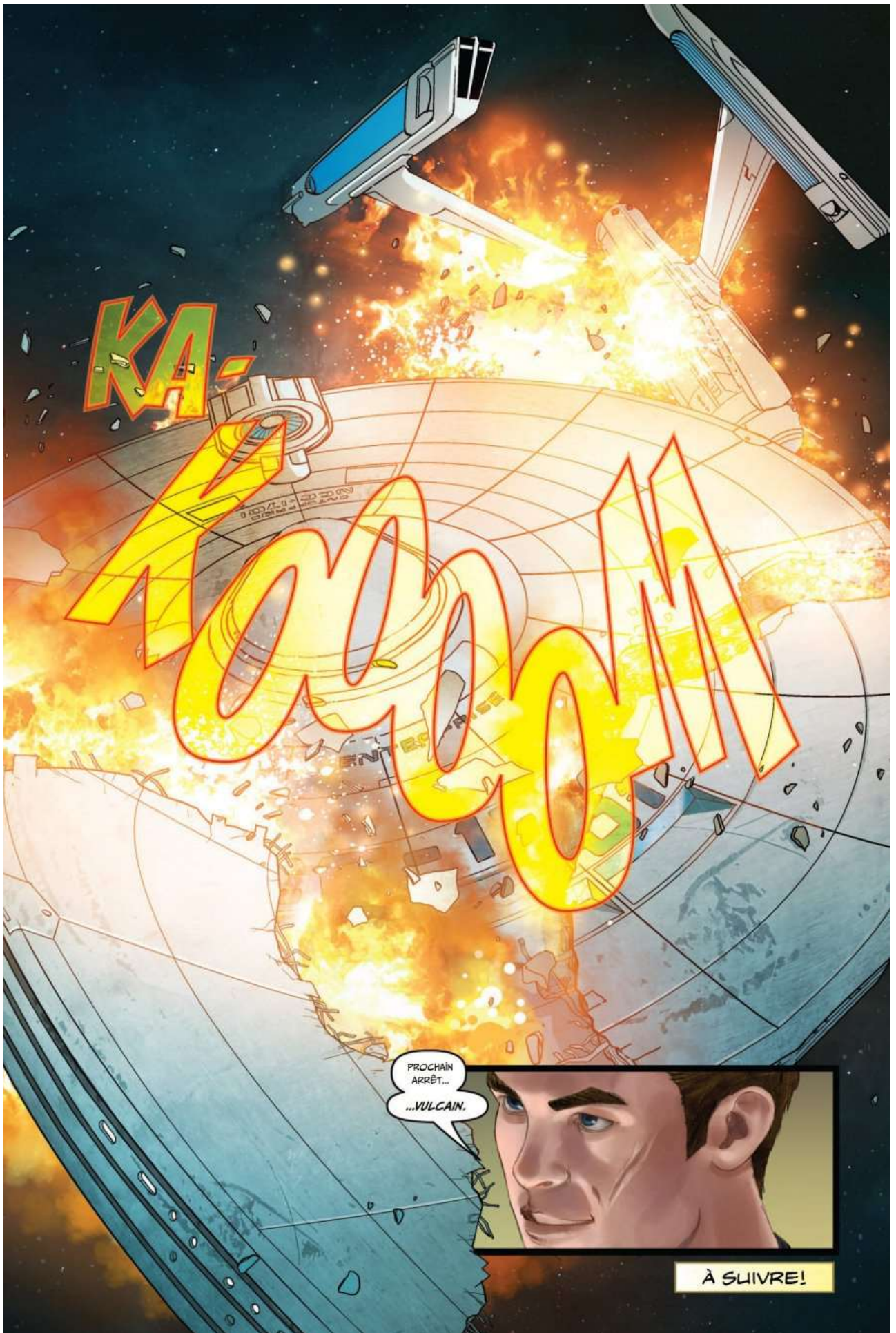
M. SCOTT...



FEU!

CHOOM

CHOOM



KA-

BOOM!

PROCHAIN
ARRÊT...
...VULCAIN.

À SUIVRE!

STAR TREK®



WRITER
MIKE JOHNSON

ARTIST
ERFAN FAJAR

COLORISTS
IFANSYAH AND SAKTI TUWONO OF STELLAR LABS

LETTERER
NEIL UYETAKE

BASED ON THE ORIGINAL TELEPLAY OF *MIRROR, MIRROR* BY
JEROME BIXBY

CREATIVE CONSULTANT
ROBERTO ORCI

EDITOR
SCOTT DUNBIER

STAR TREK created by Gene Roddenberry
Special thanks to Risa Kessler and John Van Citters of CBS Consumer Products for their invaluable assistance.

IDW founded by Ted Adams, Alex Garner, Kris Oprisko, and Robbie Robbins

IDW

Ted Adams, CEO & Publisher
Greg Goldstein, President & COO
Robbie Robbins, EVP/Sr. Graphic Artist
Chris Ryall, Chief Creative Officer/Editor-in-Chief
Matthew Ruzicka, CPA, Chief Financial Officer
Alan Payne, VP of Sales
Dirk Wood, VP of Marketing
Lorelei Bunjes, VP of Digital Services

Become our fan on Facebook facebook.com/idwpublishing
Follow us on Twitter [@idwpublishing](https://twitter.com/idwpublishing)
Check us out on YouTube youtube.com/idwpublishing
www.IDWPUBLISHING.com



STAR TREK #15, NOVEMBER 2012, FIRST PRINTING. ® & © 2012 CBS Studios Inc. STAR TREK and related marks are trademarks of CBS Studios Inc. © 2012 Paramount Pictures Corporation. All Rights Reserved. IDW Publishing authorized user. © 2012 Idea and Design Works, LLC. All Rights Reserved. IDW Publishing, a division of Idea and Design Works, LLC. Editorial offices: 5080 Santa Fe Street, San Diego, CA 92109. Any similarities to persons living or dead are purely coincidental. With the exception of artwork used for review purposes, none of the contents of this publication may be reprinted without the permission of Idea and Design Works, LLC. Printed in USA. IDW Publishing does not read or accept unsolicited submissions of ideas, stories, or artwork.

IDW

#16 • CVR A

**JOHNSON
STELLAR LABS**

STAR TREK



**MIRRORED
PART 2**



"CAPITAINE KIRK, VOUS DEVRIEZ VOIR ÇA."

"JE NE ME LASSE JAMAIS D'ENTENDRE ÇA."



COM-
MENT?

ÊTRE APPELÉ
"CAPITAINE". J'ATTENDS
ÇA DEPUIS LONGTEMPS.
TROP LONGTEMPS.

QU'AVEZ-VOUS
TROUVÉ?

C'EST ASSEZ
INTÉRESSANT,
CAPTÈNE...

...NOUS AVONS TROUVÉ DES
INFORMATIONS DANS LES BASES DE
DONNÉES DU NARADA QUI SUGGÈRE
L'APPARITION IMMINENTE DE LA MÊME
ANOMALIE QUI FUT DÉTECTÉE QUAND
NERO EST APPARU POUR LA
PREMIÈRE FOIS...

...LE JOUR
OÙ VOTRE...
VOTRE...



N'AYEZ PAS
PEUR, M. CHEKOV.
DITES-LE.

LE JOUR
OÙ MON PÈRE
EST MORT.



QUE SAVONS-NOUS DE L'ANOMALIE?

EH BIEN, TOUTES LES DONNÉES SONT EN ROMULIEN, MAIS AVEC L'AIDE DE Mlle UHURA, NOUS AVONS PU DÉTERMINER QUE CETTE ANOMALIE EST EN FAIT UNE SORTE DE VOLTECS...



DE QUOI?

DE VOLTECS, MONSIEUR.

UN QUOI?

UN VOL...
UN VOR...

VORT...



DU CALME, CHEKOV, JE PLAISANTE!

NERO AVAIT APPAREMMENT PRÉVU D'ÊTRE LÀ QUAND L'ANOMALIE RÉAPPARAÎTRAIT.

IL Y A PLUS, MONSIEUR.

IL ÉTAIT PRÊT À INTERCEPTER CE QUI EN VIENDRAIT, CETTE FOIS, COMME LE NARADA À SON ÉPOQUE.



INTÉRESSANT. IL DEVAIT SAVOIR QU'AUTRE CHOSE EN VIENDRAIT. ET S'IL S'AGIT DE QUELQUE CHOSE D'AUSSEI IMPRESSIONNANT QUE CE VAISSEAU, JE VEUX MOI AUSSI L'INTERCEPTER.

CHEKOV, EMMENEZ-NOUS AUX COORDONNÉES DE L'ANOMALIE.



OUI, CAPTÈNE!

ET UHURA...

...JE PENSE QUE NOUS DEVRIONS DISCUTER AVEC L'IMPERIUM.

SAN FRANCISCO.

CAPITOLE DE
L'EMPIRE TERRAN.

"SÉNATEUR PIKE, SIGNAL
PRIORITAIRE PROVENANT DU
CAPITAINE JAMES TIBERIUS KIRK."

"CAPITAINE KIRK...?"

EXPLIQUEZ-VOUS, KIRK! OÙ
EST LE CAPITAINE SPOCK?
OÙ EST L'ENTERPRISE?

MOI AUSSI, JE SUIS
HEUREUX DE VOUS
VOIR, SÉNATEUR!

DITES-MOI, COMMENT VONT
LES RÉPARATIONS DU PONT
DE LA PORTE NOIRE? JE
SUIS NAVRÉ DE CETTE
ATTAQUE TERRORISTE
KLINGONNE.

EN PLEIN CŒUR
DE L'EMPIRE! QUI
L'AURAIT CRU?

ARRÊTEZ ÇA, KIRK.
DITES-MOI CE QUI SE PASSE
OÙ J'ENVERRAI LE RESTE DE
L'ARMADA À VOS TROUSSES.

VOUS POUVEZ
TOUJOURS ESSAYER,
SÉNATEUR.



EN VÉRITÉ, JE FAIS CE QUE J'AI TOUJOURS FAIT DEPUIS QUE VOUS M'AVEZ RECRUTÉ. JE SERS LES INTÉRÊTS DE L'EMPIRE.

APRÈS SA VICTOIRE SUR QONOS, LE CAPITAINE SPOCK A DÉCLARÉ VOULOIR VOLER L'ENTERPRISE ET MENER UNE RÉVOLTE VULCAINE CONTRE LA TERRE ET SES ALLIÉS DE L'IMPERIUM.



GRÂCE À MON GROUPE DE LOYAUX ÉQUIPIERS, J'AI RÉUSSI À STOPPER SPOCK AVANT QU'IL NE PUISSE METTRE SON PLAN EN ACTION.

MALHEUREUSEMENT, L'ENTERPRISE FUT DÉTRUIT AVEC SPOCK.



DÉTRUIT? L'ENTERPRISE EST LE VAISSEAU AMIRAL DE L'EMPIRE!

IL L'ÉTAIT. MAIS, DU CALME, SÉNATEUR. J'AI TROUVÉ MEUX.

"ET JE ME SUIS MÊME VENGÉ, AU PASSAGE.



"OUBLIEZ L'ENTERPRISE. BON SANG, OUBLIEZ MÊME TOUT LE RESTE DE L'ARMADA. JE VOUS APPORTE UN VAISSEAU SI AVANCÉ TECHNOLOGIQUEMENT QU'AUCUN ENNEMI NE POURRA SE TENIR FACE À L'EMPIRE!"



MAIS AVANT DE VOUS LE LIVRER, J'AI UNE PETITE CHOSE À FAIRE.
JE VAIS À VULCAÏN.

PENDANT TROP LONGTEMPS, NOUS AVONS LAISSÉ LES VULCAÏNS FAIRE LEURS PETITES AFFAIRES. ILS EN SONT VENUS À SE VOIR COMME NOS ÉGAUX.

VOUS EN AVEZ MÊME FAIT DEVENIR UN CAPITAINE DE VOTRE PRÉCIEUX VAISSEAU AMIRAL.



MAIS PLUS MAINTENANT. JE VAIS À VULCAÏN POUR LEUR DÉLIVRER LE MESSAGE.

JE M'EN VAIS LEUR MONTRER QUI DIRIGE L'EMPIRE. ILS NOUS PENSENT PARTENAIRES? ILS COMPRENDRONT QUE NOUS SOMMES LEURS MAÎTRES.



BON SANG, KIRK, NE SOYEZ PAS INCONSCIENT! VOUS NE FEREZ RIEN SANS EN AVOIR EU L'ORDRE DIRECT DE L'IMPERIUM! REVENEZ SUR TERRE!

VOUS NE COMPRENEZ PAS, HEIN, PIKE? À PARTIR DE MAINTENANT...



...JE SUIS L'IMPERIUM.

KIRK, TERMINÉ.



"DITES-MOI TOUT, CHEKOV."

"OUI, CAPTÈNE! C'EST..."



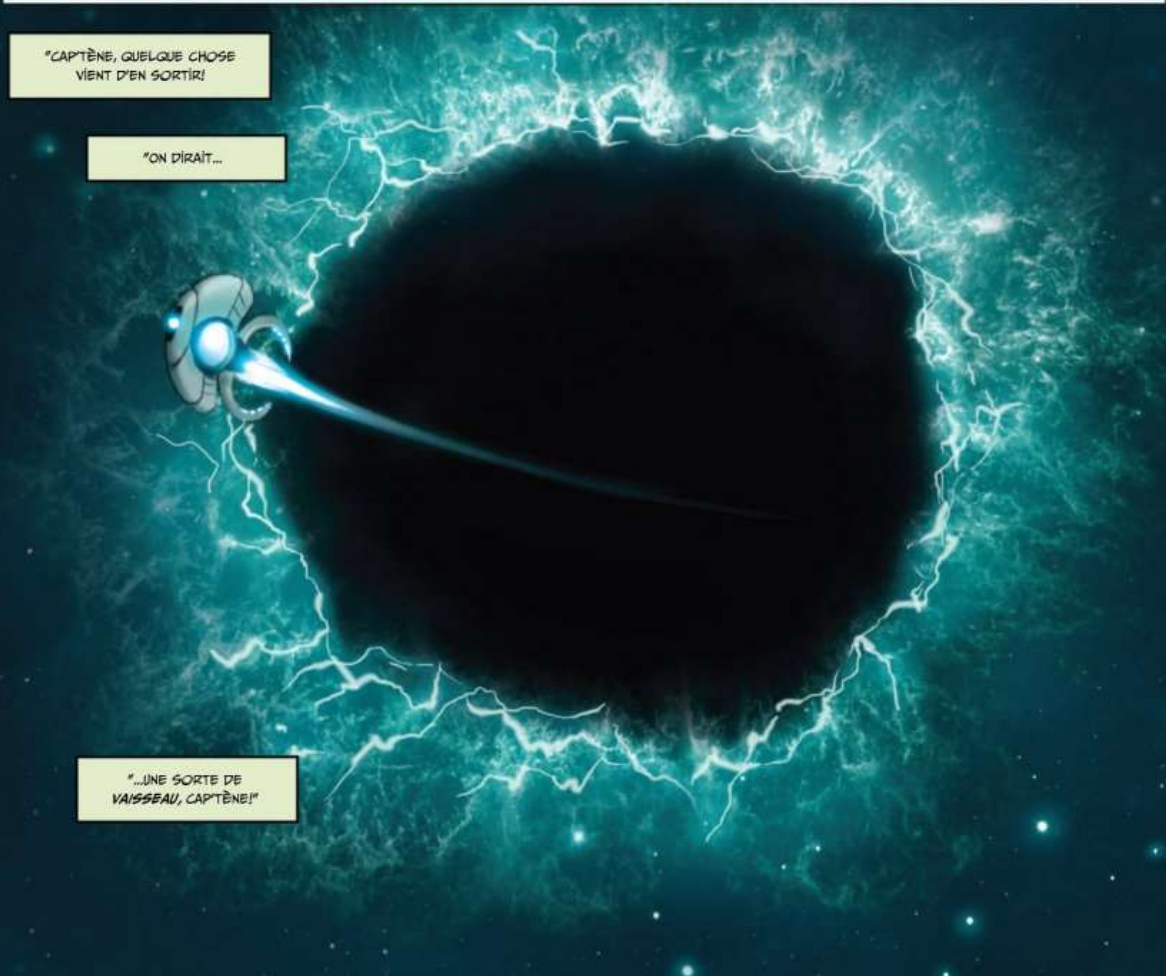
"C'EST..."

"...IMPOSSIBLE!"



"CAPTÈNE, QUELQUE CHOSE
VIENT D'EN SORTIR!"

"ON DIRAIT..."



"...UNE SORTE DE
VAISSEAU, CAPTÈNE!"



JE VEUX CE
VAISSEAU!
SULU, CIBLEZ-LE
AVEC LE RAYON
TRACTEUR!

J'ESSAIE, MONSIEUR!
JE NE SUIS TOUJOURS
PAS SÛR DE COMPRENDRE
COMMENT CE COUCOU
FONCTIONNE...

EH BIEN, **TROUVEZ VITE**,
LIEUTENANT, AVANT QUE JE NE
VOUS ENVOIE L'ATTRAPER
À MAINS NUES!

"PAS BESOIN,
CAPITAINE."

"JE L'AI EU."





IMPRESSIONNANT.
JE N'AI JAMAIS
VU UN VAISSEAU
COMME ÇA.

LES SCANNERS
DÉTECTENT UN PILOTE
SEUL À BORD, CAPITAINE.
PAS D'AUTRE ÉQUIPAGE.



J'AIME
CETTE
IDÉE.

ON DIRAIT QUE NOTRE
INVITÉ VIENT À NOTRE RENCONTRE.
PHASEURS PRÊTS. JE NE VEUX
PAS LE TUER AVANT D'AVOIR EU
LA CHANCE DE LUI POSER
QUELQUES QUESTIONS.



CAPITAINE,
ATTENDEZ...

C'EST UNE BLAGUE? IL
RESSEMBLE TRAIT
POUR TRAIT À...

IMPOSSIBLE.



JE VOUS
AI TUE.



ET POURTANT,
ME VOILÀ.
MAIS VOUS...

...VOUS N'ÊTES PAS
LE JAMES KIRK DONT
JE ME SOUVIENS...

SULU.

UHURA.
EMMENEZ LE
PRISONNIER.

"BON DIEU, QU'EST-CE
QU'EST STARFLEET?"

VOUS ÊTES ENTRE LES
MAINS DE L'EMPIRE TERRAN,
VIEIL HOMME. ARRÊTEZ DE
NOUS PARLER DE STARFLEET,
OU VOUS PASSEREZ UN SALE
QUART D'HEURE.

SI VOUS NE ME DITES PAS VITE LA VÉRITÉ,
OU D'OÙ VOUS VENEZ, JE VAIS DEVOIR VOUS
ENCOURAGER À ÊTRE HONNÊTE.

ET VOUS N'AIMEREZ PAS
MES ENCOURAGEMENTS.

L'EMPIRE TERRAN.
BIEN SÛR.

J'AI FAIT
UNE TERRIBLE
ERREUR...

DONC VOUS AVEZ ENTENDU
PARLER DE L'EMPIRE! QUEL EST
VOTRE PLAN, VIEIL HOMME?
COMMENT CONNAISSEZ-VOUS
NERO? QUE VOULIEZ VOUS
FAIRE, TOUS LES DEUX?

JE VOUS ASSURE QUE
NERO N'ÉTAIT EN RIEN MON
ALLIÉ. DU MOINS, IL NE
L'ÉTAIT PLUS...



ARRÊTEZ DE PARLER EN ENIGMES!

DITES-MOI CE QUE JE VEUX SAVOIR! VOTRE VAISSEAU EST BIEN PLUS IMPORTANT POUR MOI QUE VOTRE VIE, CROYEZ-MOI!

JE NE PEUX QUE VOUS DIRE LA VÉRITÉ.



JE SUIS D'UNE RÉALITÉ ALTERNATIVE. UNE RÉALITÉ OÙ IL N'EXISTE PAS D'EMPIRE TERRAN. À SA PLACE SE TROUVE LA FÉDÉRATION DES PLANÈTES UNIES, UNE ALLIANCE DE CIVILISATIONS AVANCÉES CHERCHANT À APPORTER LA PAIX.



MAIS VOUS AVEZ ENTENDU PARLER DE L'EMPIRE?

MALHEUREUSEMENT, OUI. NOS RÉALITÉS PARALLÈLES SE SONT DÉJÀ CROISÉES PAR LE PASSÉ. MAIS DANS MA RÉALITÉ, JAMES KIRK ÉTAIT UN HOMME HONORABLE ET BRAVE.



ÇA ME VEUX, VRAIMENT.

ILS VOUS ONT ENVOYÉ POUR DÉTRUIRE MA RÉALITÉ, HEIN? C'EST À ÇA QUE SERT CETTE BOULE ROUGE DANS VOTRE VAISSEAU, N'EST-CE PAS? C'EST UNE SORTE DE BOMBE?



NON, CE N'EST PAS UNE BOMBE. NI MÊME UNE ARME, SI ON NE L'UTILISE PAS AINSI. MAIS LA MATIÈRE ROUGE EST INTRINSÈQUEMENT INSTABLE. VOUS DEVEZ AGIR TRÈS PRUDEMMENT AVEC ELLE.

L'INSTABLE EST BON. J'AIME L'INSTABLE. ALORS À QUOI SERT-ELLE?



ELLE FUT CRÉÉE POUR
STOPPER L'EXPANSION
BIEN TROP RAPIDE D'UNE
SUPERNOVA QUI MENAÇAIT
LA GALAXIE TOUTE
ENTIÈRE.

JE NE PEUX QU'ESPÉRER QUE
MALGRÉ MON... MON VOYAGE
IMPRÉVU... MA PROPRE RÉALITÉ
EST MAINTENANT EN SÉCURITÉ. JE
SUPPOSE QUE JE N'EN SERAIS
JAMAIS CERTAIN.



TU ME BRISÉS
LE CŒUR.

CINQ SUR CINQ, M.
SCOTT, ET J'ATTENDS DE
BONNES NOUVELLES.

VOUS ME
RECEVEZ,
CAPITAINE?



C'EST EN EFFET UNE
BONNE NOUVELLE, CAPITAINE!
PAS BESOIN DE POURSUIVRE
L'INTERROGATOIRE. J'AI RÉUSSI
À DÉCOUVRIR COMMENT
FONCTIONNE CETTE
"MATIÈRE ROUGE"!

LAISSEZ-MOI JUSTE
VOUS DIRE... JE CROIS
QU'ON VIENT DE
GAGNER L'UNIVERS,
MONSIEUR!



J'ARRIVE,
SCOTTY.

SULU, AVEC MOI.
UHURA, SURVEILLEZ
LE PRISONNIER.

DÉSOLÉ, SPOCK. IL
SEMBLERAIT QUE VOUS
SOYEZ DEVENU
RÉEMPLAÇABLE.



VULCAÏN.

"PRÊTS, SCOTT?"

"PLUS QUE JAMAIS, CAPITAINE!"



"TANT MIEUX, SCOTT?"

"FEU."





"SCOTTY, COMBIEN DE TEMPS AVONS-NOUS?"



ÇA DEVRAIT PRENDRE UN PEU DE TEMPS DE COUPER À TRAVERS LA CROÛTE, MONSIEUR!

BIEN. CAR J'AIMERAIS BEAUCOUP ENTREPRENDRE UN PEU DE DIPLOMACIE AVANT.



VULCAÏN.

BIEN QUE JE NE LA VOIS PAS...

...JE SAIS OÙ NOUS SOMMES.



J'AI CONDAMNÉ MON MONDE.

NOTRE MONDE.



ET IL N'EST PAS ENCORE CONDAMNÉ.

...FASCINANT.

VULGAIN.
L'ARCHE KATRIG.

RRRRRUUMMMBLE

QUE SE PASSE-T-IL?

C'EST UNE ATTAQUE
DEPUIS L'ORBITE! UNE
ARME COMME NOUS N'EN
AVONS JAMAIS VUE!



JE SAISI
N'EST-CE PAS
GÉNIAL?

QUI-?

JAMES
TIBERIUS
KIRK.



AUCUN SIGNE DE L'EMPIRE
TERRAN DANS CETTE ARCHE,
HEIN? NI BANNIÈRE, NI SYMBOLE
DE NOTRE FIÈRE ALLIANCE?

ÇA NE FAIT QUE
CONFIRMER CE QUE
JE SUSPECTAIS.



VOUS N'AVEZ JAMAIS
ÉTÉ DE VRAIS PARTENAIRES.
VOUS NE FAISIEZ QU'ATTENDRE
L'OPPORTUNITÉ DE DÉTRUIRE
L'EMPIRE DE L'INTÉRIEUR ET
DE PRENDRE LE CONTRÔLE
POUR VOUS-MÊME.

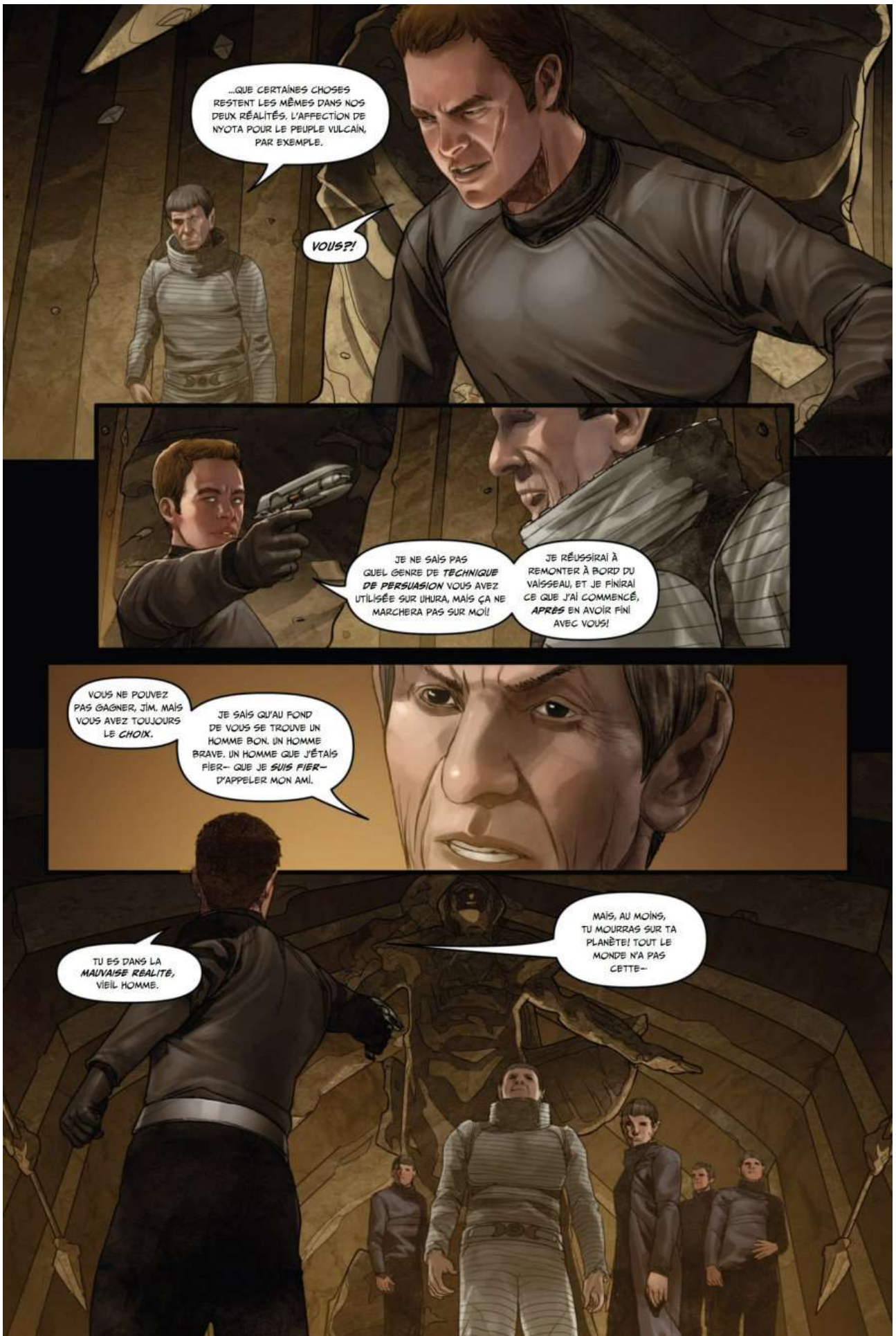
C'EST FINI,
MAINTENANT.

JE SUIS VENU ICI POUR VOUS LE
DIRE **FACE À FACE**. POUR QUE VOUS
SACHIEZ QUI A DÉTRUIT VOTRE MONDE.
AU NOM DE L'EMPIRE TERRAN.



...VULGAIN MEURT
AUJOURD'HUI.





...QUE CERTAINES CHOSES RESTENT LES MÊMES DANS NOS DEUX RÉALITÉS. L'AFFECTION DE NYOTA POUR LE PEUPLE VULCAÏN, PAR EXEMPLE.

VOUS?!

JE NE SAIS PAS QUEL GENRE DE *TECHNIQUE DE PERSUASION* VOUS AVEZ UTILISÉE SUR UHURA, MAIS ÇA NE MARCHERA PAS SUR MOI!

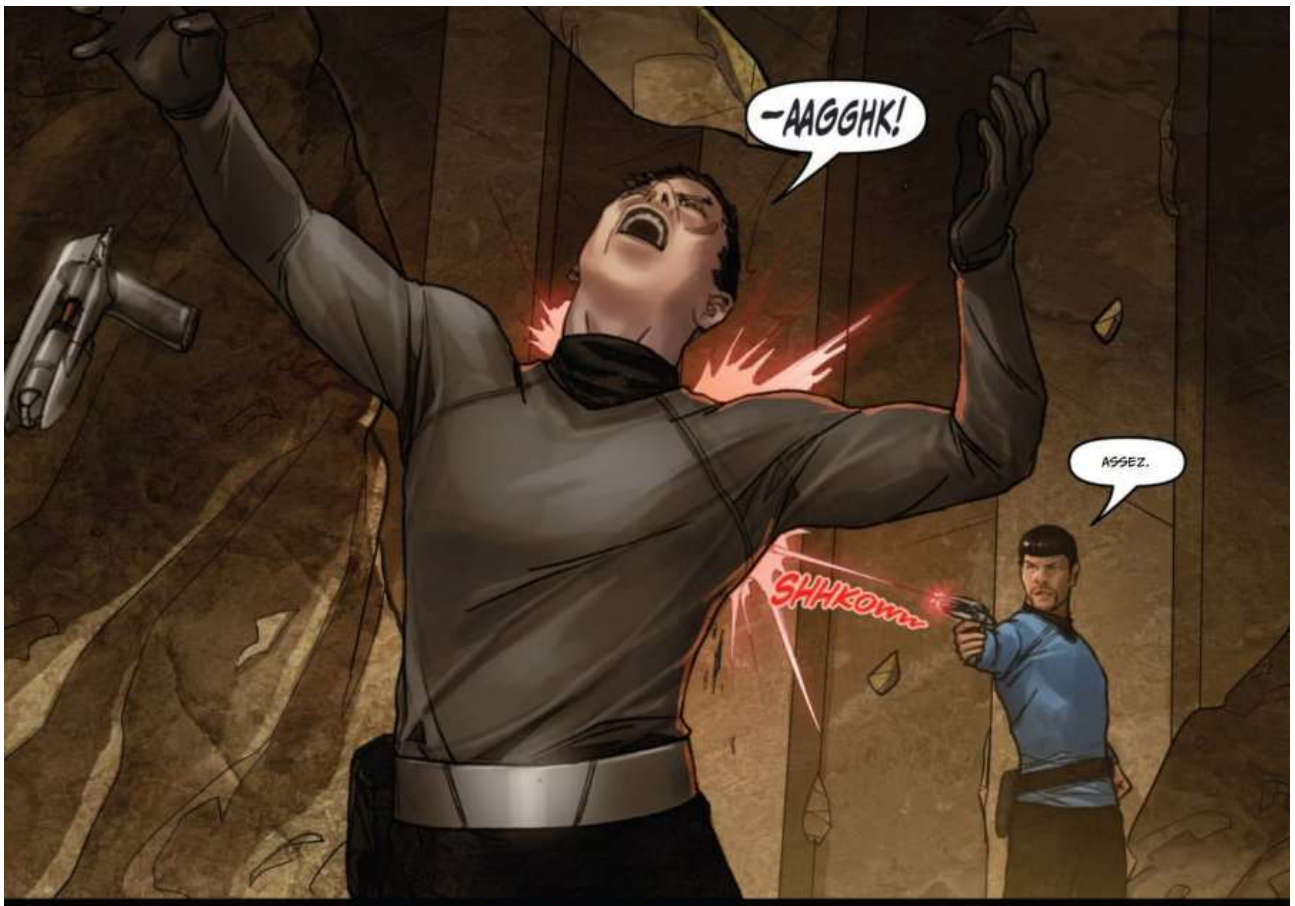
JE RÉUSSIRAI À REMONTER À BORD DU VAISSEAU, ET JE FINIRAI CE QUE J'AI COMMENCÉ, APRÈS EN AVOIR FINI AVEC VOUS!

VOUS NE POUVEZ PAS GAGNER, JIM. MAIS VOUS AVEZ TOUJOURS LE CHOIX.

JE SAIS QU'AU FOND DE VOUS SE TROUVE UN HOMME BON. UN HOMME BRAVE. UN HOMME QUE J'ÉTAIS FIER— QUE JE *SUIS FIER*— D'APPELER MON AMI.

TU ES DANS LA MAUVAISE RÉALITÉ, VIEIL HOMME.

MAIS, AU MOINS, TU MOURRAS SUR TA PLANÈTE! TOUT LE MONDE N'A PAS CETTE—



-AAGGHK!

ASSEZ.

SHHKOM



MAIS...

...TU ES MORT...



JE N'AI JAMAIS AIMÉ L'IDÉE DE TUER.
ENCORE MOINS QUAND JE SUIS FORCÉ D'ATTAQUER MON ENNEMI DANS LE DOS, MAIS LA SURPRISE ÉTAIT LA TACTIQUE AYANT LE PLUS DE CHANCE DE RÉUSSIR.



CE N'ÉTAIT QUE PURE LOGIQUE.

SPOCK! ET... SPOCK?!



EN EFFET, UN PARTENARIAT DES PLUS INATTENDU, IL EST VRAI.

MAIS DES PLUS PRODUCTIFS.



CAPITAINE UHURA, VOUS ME RECEVEZ?

CINQ SUR CINQ M. SPOCK, QUE SE PASSE-T-IL EN BAS?



TOUT VA BIEN. LA MENACE A ÉTÉ NEUTRALISÉE.

JE SUIS HEUREUSE DE L'ENTENDRE. VOUS ÊTES SÛR DE NE PAS VOULOIR VOUS JOINDRE À NOUS?



CERTAIN, JE ME SUIS ASSEZ BATTU. L'ALLIANCE ENTRE VULCAÏN ET LA TERRE A ÉTÉ PRÉSERVÉE.

MA PLACE EST AUX CÔTÉS DE MON PEUPLE, À PRÉSENT.



AU REVOIR, NYOTA. ET MERCI.

NOUS NOUS REVERRONS UN JOUR, SPOCK.
NARADA TERMINÉ.



SULU, CHEKOV, JE N'AURAIS PAS DE PROBLÈME AVEC VOUS, SI?

NON, MADAME!

HEUREUX DE VOUS SERVIR, CAPTÈNE!



ET VOUS, BONES?

HÉ, JE NE SUIS QU'UN MÉDECIN.

CURIUX, CELA DIT. COMMENT AVEZ-VOUS FAIT SORTIR SPOCK DE L'ENTREPRISE AVANT QU'IL N'EXPLOSE?



JE L'AI TÉLÉPORTÉ À BORD DU NARADA PENDANT QU'IL FANFARONNAIT. ÇA A TOUJOURS ÉTÉ LE DÉFAUT DE JIM.

IL N'A JAMAIS COMPRIS LES FEMMES.



MAINTENANT, IL EST TEMPS DE RENTRER SUR TERRE...

"POUR LEUR MONTRER À QUOI
RESSEMBLE LE FUTUR."



"C'EST LA CHOSE LA
PLUS BIZARRE QUE JE
N'AI JAMAIS ENTENDUE,
M. SCOTT."



ET POURTANT, C'EST
DE LA **SCIENCE**.

VOUS DÎTES,
NON SEULEMENT,
QUE TOUT CE QUI
AURAIT **POSSIBLEMENT**
PU ARRIVER EST,
DÉJÀ ARRIVÉ...

...ARRIVERA...

...MAIS AUSSI
ARRIVE DANS UNE
INFINITÉ DE RÉALITÉS EN
CE **MOMENT-MÊME**, ET
QU'IL EST POSSIBLE DE
VOYAGER DE L'UN
À L'AUTRE?





STAR TREK[®]



WRITER

MIKE JOHNSON

ARTISTS

**ERFAN FAJAR, HENDRI PRASETYO
AND MIRALTI FIRMANSYAH OF STELLAR LABS**

COLORISTS

SAKTI YUWONO AND IFANSYAH NOOR OF STELLAR LABS

LETTERER

NEIL UYETAKE

INSPIRED BY THE ORIGINAL TELEPLAY OF *MIRROR, MIRROR* BY
JEROME BIXBY

CREATIVE CONSULTANT

ROBERTO ORCI

EDITOR

SCOTT DUNBIER

Dans l'univers Miroir, James Kirk s'est vengé du Romulien Nero pour avoir tué son père. Puis, avec l'aide de Chekov, Sulu et Scotty, il a pris le contrôle du *Narada* et a détruit l'*S.S. Enterprise*... et le Capitaine Spock!

STAR TREK created by Gene Roddenberry

Special thanks to Risa Kessler and John Van Citters of CBS Consumer Products for their invaluable assistance.

IDW founded by Ted Adams, Alex Garner, Kris Oprisko, and Robbie Robbins

IDW[®]

Ted Adams, CEO & Publisher
Greg Goldstein, President & COO
Robbie Robbins, EVP/Sr. Graphic Artist
Chris Ryall, Chief Creative Officer/Editor-in-Chief
Matthew Ruzicka, CPA, Chief Financial Officer
Alan Payne, VP of Sales
Dirk Wood, VP of Marketing
Lorelei Bunjes, VP of Digital Services

Become our fan on Facebook [facebook.com/idwpublishing](https://www.facebook.com/idwpublishing)

Follow us on Twitter [@idwpublishing](https://twitter.com/idwpublishing)

Check us out on YouTube [youtube.com/idwpublishing](https://www.youtube.com/idwpublishing)

www.IDWPUBLISHING.com



STAR TREK #16, DECEMBER 2012, FIRST PRINTING. ® & © 2012 CBS Studios Inc. STAR TREK and related marks are trademarks of CBS Studios Inc. © 2012 Paramount Pictures Corporation. All Rights Reserved. IDW Publishing authorized user. © 2012 Idea and Design Works, LLC. All Rights Reserved. IDW Publishing, a division of Idea and Design Works, LLC. Editorial offices: 5080 Santa Fe Street, San Diego, CA 92109. Any similarities to persons living or dead are purely coincidental. With the exception of artwork used for review purposes, none of the contents of this publication may be reprinted without the permission of Idea and Design Works, LLC. Printed in USA. IDW Publishing does not read or accept unsolicited submissions of ideas, stories, or artwork.